KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 581/2004
af 26. marts 2004
om en løbende licitation for eksportrestitutioner for visse typer smør

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter [1], særlig artikel 31, stk. 3, litra b), og stk. 14, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Efter artikel 2, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 580/2004 af 26. marts 2004 om en licitationsprocedure for fastsættelse af eksportrestitutioner for visse mejeriprodukter [2] træffer Kommissionen beslutning om en løbende licitation i forbindelse med nævnte forordning.

(2) Af praktiske grunde er det hensigtsmæssigt at fastsætte særskilte licitationer for de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 580/2004 omhandlede produkter. Nærværende forordning bør derfor åbne en løbende licitation for visse typer smør.

(3) Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der indledes en løbende licitation for at fastlægge eksportrestitutionen for nedennævnte typer smør som omhandlet i afsnit 9 i bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 [3]:

a) naturligt smør i pakninger af nettovægt 20 kg og derover henhørende under produktkode ex 0405 10 19 9500 og ex 0405 10 19 9700

b) butteroil i beholdere af nettovægt 190 kg og derover henhørende under produktkode ex 0405 90 10 9000

til eksport til følgende destinationer:

— Rusland (destinationskode 075)

— alle andre destinationer undtagen Andorra, Cypern, Estland, Gibraltar, Ungarn, Letland, Litauen, Malta, Polen, Slovakiet, Slovenien, Tjekkiet, USA og Vatikanstaten.

2. Licitationen er underlagt betingelserne i forordning (EF) nr. 580/2004 og i nærværende forordning.

Artikel 2

1. Bud kan kun indgives i licitationsperioderne og er kun gyldige for den licitationsperiode, de indgives i.

Buddene indgives særskilt for et af produkterne og en af destinationer som omhandlet i artikel 1, stk. 1.

2. Hver licitationsperiode begynder kl. 11.00 (belgisk tid) den første og tredje onsdag i måneden undtagen den første onsdag i august og den tredje onsdag i december. Hvis onsdagen falder på en helligdag, begynder perioden kl. 11.00 (belgisk tid) den følgende arbejdsdag.

Hver licitationsperiode slutter kl. 11.00 (belgisk tid) onsdagen efter den anden og fjerde tirsdag i måneden undtagen den anden onsdag i august og den fjerde onsdag i december. Hvis onsdagen falder på en helligdag, slutter perioden kl. 11.00 (belgisk tid) den foregående arbejdsdag.

3. Hver licitationsperiode nummereres i en serie, der starter med den første periode.

Artikel 3

1. Hvert bud vedrører en minimumsmængde på mindst 10 t smør eller 18 t butteroil.

2. Licitationssikkerheden er 20 EUR pr. 100 kg smør og 25 EUR pr. 100 kg butteroil.

Licitationssikkerheden bliver til sikkerhed for eksportlicensen, når et bud er antaget.

3. Buddene indgives til myndighederne i medlemsstaterne som anført i bilaget.

[1] EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 186/2004 (EUT L 29 af 3.2.2004, s. 6).
[2] Se side 58 i denne EUT.
[3] EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1.

Artikel 4

Med henblik på anvendelse af artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 580/2004 meddeler medlemsstaterne særskilt buddene for de enkelte destinationer som anført i artikel 1, første og andet led, i nærværende forordning.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den første dag i måneden efter måneden for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. marts 2004.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

Myndigheder i medlemsstaterne som omhandlet i forordning (EF) nr. 580/2004 og i nærværende forordning, som buddene skal indgives til:

BE Bureau d'intervention et de restitution belge
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tlf. (32-2) 287 24 11
Fax (32-2) 287 25 24

DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevareErhverv
Eksportstøttekontoret
Nyropsgade 30
DK-1780 København V
Tlf. (45) 33 95 80 00
Fax (45) 33 95 80 80

DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
D-60083 Frankfurt am Main
Tlf. (49-69) 15 64 -732, 774, 884
Fax (49-69) 15 64-874, 792

EL O.P.E.K.E.P.E. — Direction Dilizo
Rue Acharnon 241
GR-10446 Athènes
Tlf. (30-210) 212 49 03 — (30-210) 212 49 11
Fax (30-210) 86 70 503

ES Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28071 Madrid
Tlf. (34) 913 49 37 80
Fax: (34) 913 49 38 06

FR Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers
2 rue Saint-Charles
F-75740 Paris Cedex 15
Tlf. (33-1) 73 00 50 00
Fax (33-1) 73 00 50 50
Service de Commerce extérieur:
Tlf. (33-1) 73 00 50 44
Fax (33-1) 73 00 53 95

IE Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tlf. (353) 536 34 00
Fax (353) 534 28 43

IT Ministero delle Attività produttive
Dipartimento Commercio estero
DG Politica commerciale — Div. II
Viale Boston 25
I-00144 Roma
Tlf. (39-06) 599 32 20
Fax (39-06) 599 32 14

LU OFFICE DES LICENCES
21, rue Philippe II
L-2011 Luxembourg
Tlf. (352) 478 23 70
Fax (352) 46 61 38

NL Productschap Zuivel
Louis Braillelaan 80
NL 2719 EK Zoetermeer
Tlf. (31-79) 368 15 34
Fax (31-79) 368 19 54
E-mail: HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria
Dresdner Straße 70
A-1201 Wien
Tlf. (43-1) 331 51
Fax (43-1) 331 51 396
E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PT Ministério das Finanças
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega
P-1149 — 060 Lisboa
Tlf. (351-21) 881 42 62
Fax (351-21) 881 42 61

FI Maa- ja metsätalousministeriö
Interventioyksikkö
P.O. Box 30
FIN-00023 Government, Finland
Tlf. (358-9) 160 01
Fax (358-9) 16 05 27 07

SW Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S-51182 Jönköping
Tlf. (46-36) 15 50 00
Fax (46-36) 19 05 46

UK Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House, Hampshire Court
Newcastle-upon-Tyne NE4 7YE
United Kingdom
Tlf. (44-191) 226 52 62
Fax: (44-191) 226 52 12